

Battery-operated LED decoration

| | | | |
|--------|---------|-------|-----------------|
| Art.no | 36-5902 | Model | WX-LED20-20WW-1 |
| | 36-5903 | | WX-LED20-16WW-1 |
| | 36-5904 | | WX-LED20-20WW-1 |
| | 36-7039 | | WX-LED20-20WW-1 |

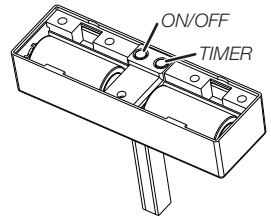
Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

Safety

- Remove the batteries if the product is not to be used for an extended period of time. Batteries left in the product have the potential to leak and cause damage.
- Do not mix battery types or old and new batteries.
- This product is only intended for indoor use.

Inserting batteries

1. Press in the catches on the sides of the battery cover and remove it.
2. Insert 2 × C/LR14 1.5 V batteries (sold separately) in accordance with the markings in the battery compartment.
3. Refit the battery cover.



Operating instructions

1. Operation using the power switch (continuously on or off). Press the [ON/OFF] button to turn the LED lights on or off.
2. Operation using the timer function (6 hours on and 18 hours off in a continuous cycle). First press the [ON/OFF] button and then the [TIMER] button. The LEDs will flash once to indicate that the timer function has been activated. The LEDs will stay switched on for 6 hours and then switch off for 18 hours before coming on again for 6 hours, and so on in a cycle. This operating cycle will continue until the batteries are discharged or until the LEDs are switched off.
3. If you press [TIMER] whilst the lamp is already in timer mode, nothing will happen. If you wish to restart the timer operation, do as follows: Press [ON/OFF] to turn the lamp off. Then press [ON/OFF] to turn the lamp back on. Then press [TIMER] to start the timer operation.

Care and maintenance

Clean the product using a soft, moist cloth. Use a mild detergent – never use a solvent or strong, abrasive detergent, as this may damage the product.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

| | |
|---------------------|--|
| Size of base | 13.3 × 4.2 × 2.9 cm |
| Bulbs | 16/20 warm white LEDs |
| Height | 38 cm |
| Battery life | Up to 144 hours (when used continuously) |
| Batteries | 2 × C/LR14 1.5 V (sold separately) |

Batteridriven Ljusstake

| | |
|----------------|------------------------|
| Art.nr 36-5902 | Modell WX-LED20-20WW-1 |
| 36-5903 | WX-LED20-16WW-1 |
| 36-5904 | WX-LED20-20WW-1 |
| 36-7039 | WX-LED20-20WW-1 |

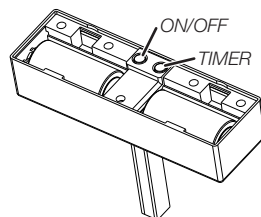
Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- Ta ur batterierna om ljusstaken inte ska användas under en längre period. Batterierna kan läcka och orsaka skada.
- Blanda inte olika typer av batterier eller nya och gamla batterier.
- Ljusstaken är avsedd för användning inomhus.

Sätt i batterier

1. Tryck spärren mot mitten och ta bort batterilocket.
2. Sätt i 2 × C/LR14 1,5 V-batterier (säljs separat) enligt märkning i batterifacket.
3. Sätt fast batterilocket.



Användning

1. Användning med strömbrytare (kontinuerligt tänd eller släckt). Tryck på [ON/OFF] för att slå på resp. stänga av belysningen.
2. Användning med timerfunktion (tänd 6 tim, avstängd 18 tim osv.). Tryck på [ON/OFF] först och sedan på [TIMER]. Belysningen blinkar till en gång för att visa att timerfunktionen är aktiverad. Ljusstaken kommer att lysa 6 timmar och sedan vara avstängd i 18 timmar innan den tänds igen och lyser i 6 timmar. Den fortsätter så tills batterierna tar slut (eller tills någon trycker på strömbrytaren för att stänga av).
3. Om du trycker på [TIMER] under pågående timerfunktion händer ingenting. Om du vill återställa timern till startläge, gör så här: Tryck [ON/OFF] för att stänga av ljusstaken. Tryck sedan [ON/OFF] för att tända ljusstaken. Tryck sedan [TIMER] för att starta timerfunktionen.

Skötsel och underhåll

Torka av produkten med en lätt fuktad, mjuk trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller starka, slipande rengöringsmedel, det kan skada produkten.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

| | |
|---------------------------|--|
| Mått på fot (batterifack) | 13,3 × 4,2 × 2,9 cm |
| Ljuskällor | 16/20 varmvita LED |
| Höjd | 38 cm |
| Batteriernas livslängd | Upp till 144 timmar (vid kontinuerligt bruk) |
| Batterier | 2 × C/LR14 1,5 V-batterier (säljs separat) |

SVERIGE • KUNDTJÄNST

tel. 0247/445 00 fax 0247/445 09 internet www.clasohlson.se
e-post kundservice@clasohlson.se brev Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

clas
ohlson

Batteridrevet lysestake

| | |
|-----------------|------------------------|
| Art.nr. 36-5902 | Modell WX-LED20-20WW-1 |
| 36-5903 | WX-LED20-16WW-1 |
| 36-5904 | WX-LED20-20WW-1 |
| 36-7039 | WX-LED20-20WW-1 |

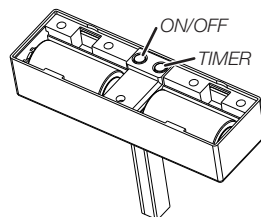
Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

- Ta alltid ut batteriene når produktet ikke skal brukes. De kan lekke og forårsake skader.
- Ikke bland gamle og nye batterier, eller forskjellige typer batterier.
- Lysestaken er kun beregnet til innendørs bruk.

Sette i batterier

1. Trykk sperren mot midten og ta av batterilokket.
2. Plasser deretter 2 stk. C/LR14, 1,5 V-batterier i batteriholderen. Batteriene selges separat.
3. Sett batterilokket tilbake igjen.



Bruk

1. Bruk med strømbryter (kontinuerlig tent eller slukket). Trykk på [ON/OFF] for å tenne/slukke på belysningen.
2. Bruk med tidsstyringsfunksjon (6 timer på, 18 timer av osv.). Trykk først på [ON/OFF] og deretter på [TIMER]. Belysningen blinker en gang, for å vise at timerfunksjonen er aktivert. Lysestaken vil nå lyse i 6 timer og være slukket i 18, for så å lyse igjen osv. (Dette vil fortsette helt til batteriene er oppbrukt, eller til noen trykker på strømbryteren for å stenge).
3. Hvis du trykker på [TIMER] under pågående timerfunksjon skjer det ingenting. Hvis du vil stille timeren tilbake til startmodus, så gjør følgende: Trykk på [ON/OFF] for å stenge lysestaken. Trykk så [ON/OFF] for å tenne lysestaken. Trykk deretter [TIMER] for å starte timerfunksjonen.

Stell og vedlikehold

Rengjør produktet med en myk, lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel ved behov. Unngå å bruke løsemidler og slipende rengjøringsmidler. Det kan skade produktet.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gagnar miljøet.



Spesifikasjoner

| | |
|----------------------------|--|
| Mål på fot (batteriholder) | 13,3 × 4,2 × 2,9 cm |
| Lyspærer | 16/20 varmhvite LED |
| Høyde | 38 cm |
| Batterienes levetid | Inntil 144 timer (ved kontinuerlig bruk) |
| Batterier | 2 × C/LR14, 1,5 V-batterier (selges separat) |

Ver: 20180409

NORGE • KUNDESENTER

tel. 23 21 40 00 fax 23 21 40 80 internett www.clasohlson.no
 e-post kundesenter@clasohlson.no post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

clas
ohlson

Paristokäyttöinen kynttelikkö

| | | | |
|-------------|---------|-------|-----------------|
| Tuotenumero | 36-5902 | Malli | WX-LED20-20WW-1 |
| | 36-5903 | | WX-LED20-16WW-1 |
| | 36-5904 | | WX-LED20-20WW-1 |
| | 36-7039 | | WX-LED20-20WW-1 |

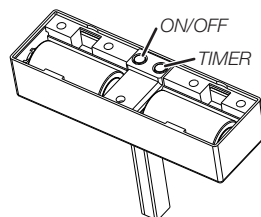
Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöä ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

- Irrota paristot, jos laite on pitkään käyttämättä. Paristot saattavat vuotaa ja aiheuttaa vahinkoa.
- Älä käytä vanhoja ja uusia tai erityyppisiä paristoja sekaisin keskenään.
- Laite on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön.

Paristojen asettaminen

1. Paina lukitsinta keskiosaa kohti ja irrota paristolokeron kansi.
2. Laita lokeroon kaksi C/LR14 1,5 V:n paristoa (myydään erikseen) paristolokeron merkintöjen mukaisesti.
3. Laita paristolokeron kansi takaisin paikalleen.



Käyttö

1. Käyttö virtakytkimen kanssa (jatkuvasti sytytetynä tai sammutettuna). Sytytä tai sammuta valaistus painamalla [ON/OFF].
2. Käyttö ajastustoiminnon kanssa (sytytetynä 6 tuntia, sammutettuna 18 tuntia jne.). Paina ensin [ON/OFF] ja sitten [TIMER]. Valo välähtää kerran ajastustoiminnon aktivoitumisen merkinä. Kynttelikkö palaa 6 tuntia, sammuu sitten 18 tunnin ajaksi, syttyy jälleen, ja palaa 6 tuntia. Toiminto jatkuu, kunnes paristot tyhjenevät (tai kynttelikkö sammutetaan virtakytkimestä).
3. [TIMER]-painikkeen painaminen käynnissä olevan ajastustoiminnon aikana ei vaikuta ajastusasetuksiin. Voit palauttaa ajastimen aloitustilaan seuraavalla tavalla: Sammuta kynttelikkö painamalla [ON/OFF]. Sytytä kynttelikkö painamalla [ON/OFF]. Käynnistä ajastintoiminto painamalla [TIMER].

Huolto ja puhdistaminen

Pyyhi kynttelikkö kevyesti kostutetulla, pehmeällä liinalla. Käytä mietoja puhdistusaineita. Älä käytä vahvoja, hankaavia puhdistusaineita tai liuotainaineita, sillä ne voivat vahingoittaa kynttelikköä.

Kierrättäminen

Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa laittaa kotitalousjätteen sekaan. Ohje koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

| | |
|-----------------------------|--|
| Jalan mitat (paristolokero) | 13,3 × 4,2 × 2,9 cm |
| Lampun | 16/20 lämpimän valkoinen LED |
| Korkeus | 38 cm |
| Paristojen kesto | Enintään 144 tuntia (jatkuvassa käytössä) |
| Paristot | 2 kpl C/LR14 1,5 V:n paristoa (myydään erikseen) |

Batteriebetriebener Kerzenleuchter

| | |
|-----------------|------------------------|
| Art.Nr. 36-5902 | Modell WX-LED20-20WW-1 |
| 36-5903 | WX-LED20-16WW-1 |
| 36-5904 | WX-LED20-20WW-1 |
| 36-7039 | WX-LED20-20WW-1 |

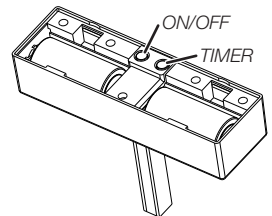
Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Sicherheit

- Bei längerer Nichtbenutzung des Leuchters die Batterien entnehmen. Die Batterie kann auslaufen und das Produkt beschädigen.
- Neue und alte Batterien bzw. verschiedene Batteriesorten nicht mischen.
- Das Produkt ist nur zur Benutzung im Innenbereich geeignet.

Batterien einlegen

1. Den Riegel in Richtung Mitte drücken und die Batterieabdeckung abnehmen.
2. Zwei C/LR14 1,5 V-Batterien (separat erhältlich) entsprechend der Markierung im Batteriefach einlegen.
3. Die Abdeckung wieder anbringen.



Benutzung

1. Benutzung mit Schalter (dauerhaft ein oder aus). Die Beleuchtung mit [ON/OFF] ein- oder ausschalten.
2. Benutzung mit Zeitschaltfunktion (6 Stunden eingeschaltet, 18 ausgeschaltet usw.). Zuerst auf [ON/OFF] und dann auf [TIMER] drücken. Die Beleuchtung blinkt einmal um den zeitgesteuerten Betrieb anzuzeigen. Die Beleuchtung leuchtet für 6 Stunden und ist dann für 18 Stunden wieder ausgeschaltet. Danach leuchtet sie wieder für 6 Stunden. Die Zeitschaltfunktion dauert an bis die Batterien leer sind oder bis der Schalter auf [0] oder [1] gestellt wird.
3. Es passiert nichts, wenn während der laufenden Timerfunktion auf [TIMER] gedrückt wird. Um den Timer zurückzusetzen auf den Startmodus, folgenderweise vorgehen: Auf [ON/OFF] drücken um das Gerät auszuschalten. Auf [ON/OFF] drücken, um das Gerät einzuschalten. Auf [TIMER] drücken, um die Timerfunktion zu starten.

Pflege und Wartung

Das Produkt mit einem weichen, leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein mildes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder schleifende Reinigungsmittel.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, soll dieses Produkt auf verantwortliche Weise recycelt werden um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Rückgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

| | |
|----------------------------------|---------------------------------------|
| Sockelmaße (Batteriefach) | 13,3 × 4,2 × 2,9 cm |
| Leuchtmittel | 16/20 warmweiße LEDs |
| Höhe | 38 cm |
| Betriebszeit | Bis zu 144 Stunden (bei Dauerbetrieb) |
| Batterien | 2 × C/LR14 1,5 V (separat erhältlich) |